

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي																	
orang yang	(dia) berdiri	apa	seperti	melainkan	(mereka) dapat berdiri	tidak	riba	(mereka) memakan	(orang-orang) yang								
يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَٰلِكَ بِأَذَاهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ																	
jual beli	hanyalah	(mereka) mengatakan	mereka	bahwa	dengan	itu	sentuhan	dari	setan	nya	(dia) memasuki						
مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ																	
nya	(dia) mendatangi	siapa	maka	riba	(Dia) mengharamkan	dan	jual beli	Allah	(Dia) menghalalkan	dan	riba	seperti					
مَوْعِظَةً مِّن رَّبِّهِ فَآنتَهَىٰ ذَٰلِكَ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ																	
siapa	dan	Allah	kepada	nya	urusan	dan	(dia) berlalu	apa	nya	bagi	maka	(dia) berhenti	lalu	nya	Tuhan	dari	nasehat/pelajaran
عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧٥﴾ يَمْحَقُ																	
(Dia) menghapuskan / memusnahkan		275	orang-orang yang kekal		nya	di dalam	mereka	neraka	penghuni		(mereka) itu	maka	(dia) mengulangi				
اللَّهُ الرِّبَا وَ يُرْبَىٰ الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٦﴾																	
276	yang berbuat dosa	orang yang tetap kafir		setiap	(Dia) menyukai	tidak	Allah	dan	sedekah		(Dia) menyuburkan	dan	riba	Allah			
إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ																	
sholat		(mereka) menegakkan		dan	kesalihan / kebaikan		(mereka) berbuat	dan	(mereka) beriman		(orang-orang) yang		sesungguhnya				
وَءَاتُوا الزَّكَاةَ لَا هُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ																	
mereka	atas	ketakutan	tidak ada	dan	mereka	Tuhan	di sisi	mereka	balasan	mereka	bagi	zakat	(mereka) menunaikan		dan		
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَتَقُوا اللَّهَ																	
Allah		bertakwalah		(mereka) beriman		(orang-orang) yang		wahai	277	(mereka) bersedih hati		mereka	tidak	dan			
وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا																	
(kalian) mengerjakan		tidak	jika	maka	278	orang-orang yang beriman		kalian	adalah	jika	riba	dari	(dia) tersisa	apa	tinggalkanlah	dan	
فَإِذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتَ تُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ																	
pokok-pokok / kepala		kalian	bagi	maka	kalian	bertaubat	jika	dan	Nya	utusan/rasul	dan	Allah	dari	peperangan	dengan	(mereka) menyatakan	maka
أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾ وَإِن كَانَ																	
(dia) ada		jika	dan	279	(kalian) dianiaya		tidak	dan	(kalian) menganiaya		tidak	kalian	harta-harta				
ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ																	
kalian		bagi	lebih baik	(kalian) menyedekahkan		bahwa	dan	kelapangan	sampai	penangguhan	maka	kesukaran	yang memiliki				
إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾ وَأَن تَقُولُوا يَوْمًا تَرْجَعُونَ فِيهِ إِلَىٰ																	
kepada		nya	di dalam	(kalian) dikembalikan		hari	jagalah	dan	280	(kalian) mengetahui		kalian	adalah	jika			
اللَّهُ ثُمَّ تَوَفَّىٰ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾																	
281	(mereka) dianiaya		tidak	mereka	dan	(dia) mengerjakan		apa	diri	tiap-tiap	(dia) disempurnakan		kemudian	Allah			